

SAMPLE WORD NESTS

From *Intermediate Russian: The Twelve Chairs* by Slava Paperno, Alice Stone Nakhimovsky, Alexander Naklhimovsky, Richard L. Leed. Slavica Publishers

ОД(И)Н- (→од(и)н-, един-) one; only, sole, lone; single; <i>uni-</i> ; <i>mono-</i>	оди́н one; a; alone однако however, only одновреме́нныи simultaneous однообразныи monotonous одина́ковыи identical	единственныи only, sole единство unity единогла́сно unanimously единообразныи uniform единица the figure '1' (<i>math.</i>)
МР- (→ мр-, мир-, мер-) death; <i>mort-</i>	умереть, умруть; умирать die мёртвый dead вымереть die out, become extinct	смे́рть death смे́ртность mortality, death rate смे́ртный pertaining to death; mortal (noun) смerteльный fatal, deadly
ВЕТ- (→вет-, веч-, вещ- [об-]еш) say, speak	совéт advice, counsel; council, soviet привéт greetings обещáние promise соответство conformity, correspondence ответ answer, response ответственный responsible	совéтовать advise привéтствовать greet обещáть promise соответствовать correspond, answer to ответить/отвечáть answer, respond безответственный irresponsible
ПЙ- (→ пи(й)-, пь-, пей-, по(й)-, па(й)-, пив-) drink	пить/выйпить drink пьяный drunk пьяница drunkard Напиток beverage упоéние rapture, ecstasy упоённый слáвой drunk with glory	выйпить/выпива́ть get drunk пиво beer отпить/отпива́ть sip пойти/напоить give to drink; water (animals) подпойти/подпáивать make somebody drunk ОН вспойл и вы́кормил сирóт. He brought up orphans. (<i>Lit.</i> , provided drink and food)
ДОРОГ¹ (→дорог-, дорож-, драг-, драж-) dear, expensive	дорогóй dear, expensive дорожйтъ prize, value, esteem	дорого/дорóже dearly/more dearly, expensively драгоцéнности jewelry, valuables
ДОРÓГ² (→дорóг-, дорóж-) road	дорóга road, route дорóжка path, track	желéзная дорóга railroad железнодорóжный railroad железнодорóжник railway worker
КЛЮЧ- key, <i>-clude</i> , <i>-cluse</i>	исключítъ/ислючáть exclude, except, expel включítъ/включáть include; switch on ключ key Выключить/выключáть switch off	исключéние exception включíтельно inclusively исключíтельный exceptional выключáтель switch

СИ/Н- sleep, dream

спáть sleep	сóн dream; sleep
заснúть/засыпáть go to sleep	проснúться/просыпáться get awake, awake
Проспáть/просыпáть sleep through; oversleep	снýться dream
выспáться/высыпáться get enough sleep	уснýть fall asleep

Words related to this root in English are: *hypnotic* (from Greek), and *soporific* (from Latin).

ПУСТ-¹ (→пуст-, пуск-, пущ-) let loose, allow, release, *-mit*

пúсть let (somebody do something)	прóпуск permit
Спустíться/спускáться descend	пропустíть/пропускáть let pass, let through
выпустить/выпускáть let out; publish	впустíть/впускáть let in
опустítъ/опускáть let down, lower, drop	отпустíть/отпускáть let go, release
недопустимый inadmissible, intolerable	óтпуск leave, vacation, furlough; issue
Допúстим, что... Let us assume that...	

ПУСТ-¹ empty

пустóй empty	пустякí nonsense
пустыня desert	пустéть/опустéТЬ become deserted

ЗР- (→зр-, зир-, зер-, зар-, зор-) see, sight, view, vision, light, *spect-*

зréние eyesight, vision	зрítель spectator
Презрéние scorn	подозревáть suspect
зéркало mirror	зарý sunset, dawn
позóр disgrace	призрак ghost, spectre

ЗРЕЙ- (→зреи-, зре-, зрел-) ripe, mature

зрéлый mature, ripe	зréть/зрéют mature, ripen
---------------------	---------------------------

МЫЙ- (→мыи-, мой-, мыв-, мыл-) wash, *lav-*

(по)мыть(ся) (по)мóют(ся) wash	умыть(ся)/умывáть(ся) wash (hands, face)
вымыть(ся) wash up	смыть/смывáть wash off; wash overboard
умывáльник washstand, sink	(умывáльный) tás (wash) basin
мыло soap	мыльная пéна lather
(на)мыглить(ся) lather, soap	пуска́ть мыльные пузыри blow soap bubbles

КРЫЙ- (→кры-, крой-, крыв-, кров-) cover, close

крыть кроют cover	покрытый covered
крыша goof	крышка cover, lid
открыть/открывать open; discover	открытие discovery
открыто openly, honestly, publicly	откровенно openly, frankly, candidly
закрыть/закрывать close	закрытое заседание closed session
накрыть/накрывать на стол set the table	Стол накрыт. The table has been set.
вскрыть/вскрывать open up; dissect	вскрытие dissection, autopsy
раскрыть/раскрывать reveal	скрыть/скрывать conceal
под покровом ночи under cover of night	под покровом тайны under a cloak of secrecy
кро́вля roofing, cover	сокровище treasure

ИСК- (→иск-, ищ-, -ыск-, -ыш-) seek

искать/ищут search, look for	поискать/пойщут take a look for
обыскать/объискивать search, ransack	обыск search
отыскать/отыскивать find, seek out	изыскания (<i>Plur.</i>) research
сыскать/сыскивать find (archaic)	сыщик detective
розыск inquest, search, inquiry	золотые прыйски gold fields

ТР- (→тр-, тер-, тир-) rub

	<i>Perfective</i>	<i>Imperfective</i>	
‘wash clothes’		стирать стирают -стирать -стирают	(without prefix) (with prefix)
other meanings:	-тереть -труть	-тираТЬ -тираЮТ	(with prefix)

Тереть труть rub, scrape, grate	тёртый сыр grated cheese
трение friction	Машина работает без трения. The machine runs smoothly.
стереть/стирать rub off, erase	стереть пыль со стола dust the table
	стереть с лица земли wipe off the face of the earth
	стереть с доски erase the blackboard
	стереть пот с лица mop one's brow/face
	Он стёр это слово. He erased that word.
по-	потёртый worn, threadbare
пере-	Верёвка перетёрлась. The rope wore through.
вы-	Она вытерла посуду. She wiped the dishes.
про-	Рукава протёрты. The sleeves are worn through.

ЛЁГ-¹ (→лёт-, лог-, лаг-, ляг-) place, put, lay, lie, -pose

предложить/предлагать propose	предложение proposal; sentence
предлог preposition; excuse, pretext	предложный падеж prepositional case
предположить/предполагать suppose	предположение supposition
положение position, situation	положительный positive
сложить/складывать put together, sum up	сложный complicated
принадлежать belong	подлежать be subject to
лагерь camp	ГУЛАГ Государственное управление лагерей

ЛЁГ-² (→лёг-, льг-, льз-, лез-) easy, light, *facil-*

лёгкий easy; light	лёгкие lungs, lights
лёгче easier; more lightly	слегкá slightly
облегчáть/облегчить relieve, facilitate	с облегчéнием with relief
льготный favorable	на льготных усло́виях at reduced prices
пóльза use, good, profit	нельзя it is impossible; forbidden
полéзный useful	использовать use, make use of, utilize

СУД-¹ (→суд-, суж-, сужд-) judge, *judic-*

сúд court; justice; trial	судья́ judge
судéбная оши́бка judicial error	судьбá fate, destiny, lot
судíть сужу́ try, judge; criticize; consider	засудíть condemn, sentence
осудíть/осужда́ть blame, censure, condemn	обсудíть/обсужда́ть consider, discuss
рассудíтельный rational, reasonable, sensible	обсуждéние discussion

СУД-² vessel, ship

сúдно vessel, craft	судовáя комáнда ship's crew
судóк gravy boat	посúда plates and dishes, crockery
кухонная посúда kitchen utensils	стеклáнная посúда glassware

ВИН-¹ guilt, fault, blame, *-cuse*

винá fault, guilt	виновáтый guilty, culpable
Моя винá. It's my fault.	Виновáт(a)! Sorry! Excuse me!
обвинíть/обвинять accuse, charge	извинíть/извинять excuse, pardon
вини́тельныи́й падéж accusative case	невини́ный innocent, virgin

ВИН-² wine, *vin-*

вино́ wine	вино́гráд vine; grapes
ви́нныи́ спíрт ethyl alcohol	вино́гráдник vineyard